



即時發佈：2015 年 12 月 9 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO**、參議員 **GILLIBRAND** 和紐約國會代表團宣佈撥款 450 萬美元以加強國土安全保護

州長 **Andrew M. Cuomo**、參議員 **Kirsten E. Gillibrand** 和紐約國會代表團成員今日宣佈已向全紐約州的市政當局撥付 450 萬美元聯邦款項來支援多項國土安全工作，其中包括加強反恐計畫、提升應急準備，及擴大關鍵基礎設施保護。

「我們所有人皆深知恐怖主義的威脅，而近期事件則已進一步證實我們的一線救援人員需擁有資源來迅速並有效地應對緊急事態，」州長 **Cuomo** 說。「本政府一直致力於確保幫助這些英勇的男女全面準備好於各個州角落保障紐約州民眾的安全。」

「隨著我們繼續在海外和國內打擊恐怖主義，地方執法機關應擁有各種可用資源來保障我們社區的安全，」參議員 **Kirsten Gillibrand** 說。「這筆關鍵資金將會幫助我們的執法機關關於全州保護和防範恐怖主義，同時我將會繼續爭取這些聯邦資源來幫助紐約州的執法機關做好準備。」

對這些計畫的撥款是美國國土安全部(U.S. Department of Homeland Security)透過州國土安全計畫(State Homeland Security Program)撥付。紐約州國土安全及緊急服務署(New York State Division of Homeland Security and Emergency Services)在與地方利益相關人的緊密協調下管理該等計畫。

紐約州國土安全及緊急服務署署長 **John P. Melville** 說：「在保障公民安全方面，紐約州的一線救援人員發揮了重要作用。該等撥款將會長久地幫助本州實現州長的準備目標，擁有國內最為訓練有素及準備最為充分的一線救援人員。」

戰術團隊撥款計畫 – 200 萬美元

戰術團隊撥款計畫(Tactical Team Grant Program)可提升擁有戰術團隊之當地機關的能力來應對隨機槍擊事件及其他反恐任務。為確保全州一致，會重點考察當地團隊是否達到並保持紐約州的戰術/SWAT 團隊標準。合資格的申請人可為每隻團隊申請最高 100,000 美元來資助與達到和/或保持這些紐約州標準相一致的特定設備、訓練、演習和規劃成本。

撥款獲得者	地區	撥款金額
Albany 市警察局	首府地區	\$100,000
Binghamton 市警察局	南部地區	\$99,300
Eastchester 鎮警察局 (Tuckahoe 村警察局和 Pelham 村警察局)	Hudson Valley 地區	\$100,000
Clarkstown 鎮警察局	Hudson Valley 地區	\$100,000
Colonie 鎮警察局	首府地區	\$100,000
Erie 縣警長辦公室	紐約州西部	\$100,000
Gloversville 市警察局 (Johnstown 警察局)	Mohawk Valley 地區	\$100,000
Greene 縣 (Greene 縣警長辦公室, Columbia 縣警長辦公室, Hudson 警察局)	首府地區	\$100,000
Ithaca 市警察局 (Thompkins 縣警長辦公室)	南部地區	\$100,000
Madison 縣警長辦公室 (Cortland 縣警長辦公室和 Chenango 縣警長辦公室)	中部/南部地區	\$100,000
Monroe 縣警長辦公室	Finger Lakes 地區	\$52,840
Onondaga 縣警長辦公室	紐約州中部	\$100,000
Nassau 縣警察局	長島地區	\$100,000
Niagara 縣警長辦公室 (Lockport 警察局)	紐約州西部	\$100,000
North Tonawanda 警察局	紐約州西部	\$80,620

Orange 縣警長辦公室	Hudson Valley 地區	\$100,000
Rochester 市警察局	Finger Lakes 地區	\$99,980
Troy 市警察局	首府地區	\$100,000
Utica 市警察局	Mohawk Valley 地區	\$100,000
White Plains 公共安全全部	Hudson Valley 地區	\$100,000
Suffolk 縣警察局	長島地區	\$67,260

技術救援與市區搜救撥款計畫 – 200 萬美元

州國土安全及緊急服務署已劃撥 200 萬美元來支援技術救援與市區搜救撥款計畫 (Technical Rescue & Urban Search and Rescue Grant Program)。合資格的團隊可申請最高 150,000 美元來保持和提升其於多個方面的能力，包括結構坍塌/市區搜救、溝渠救援、狹小空間救援、急流救援和繩索救援。具體重點在於建立地區合作來有效地提升應對行動。透過專門的規劃、採購設備、訓練和演習活動，這些撥款將會用於提升這些團隊於災害期間的救生能力。

撥款獲得者	能力關注點	撥款金額
Allegany 鎮消防區	急流救援	\$23,411
Arlington 消防區	結構坍塌	\$134,525
Auburn 市	急流救援	\$92,000
Cayuga 縣	繩索救援	\$99,070
Columbia 縣	繩索救援	\$150,000
Cortland 市	狹小空間救援	\$99,249
Cortland 縣	急流救援	\$142,972
Elmira 市	狹小空間救援	\$96,000
Erie 縣	繩索救援	\$121,000
Franklin 縣	急流救援	\$39,750
Madison 縣	結構坍塌	\$64,250
紐約市消防局 (FDNY)	急流救援	\$99,720
Orange 縣	結構坍塌	\$148,083
Port Jervis 市	急流救援	\$12,133
Putnam 縣	繩索救援	\$150,000
Schoharie 縣	急流救援	\$40,000

Slingerlands 消防區	急流救援	\$119,363
Tannersville 村	繩索救援	\$150,000
Troy 市	結構坍塌	\$149,856
Yorktown Heights 消防區	急流救援	\$68,618

關鍵基礎設施 - 500,000 美元

關鍵基礎設施撥款計畫(Critical Infrastructure Grant Program)專注於提升紐約州中歸政府所有的關鍵基礎設施地點、特別活動和季節性風險地點的安全。要有資格獲得該撥款，一線救援人員必須全面評估其於該等地點防範襲擊和保障安全的能力。可申請最高 50,000 美元的撥款來緩解於風險與能力評估中發現的漏洞。

撥款獲得者	地區	撥款金額
Albany 市警察局	首府地區	\$50,000
Buffalo 市警察局	紐約州西部	\$50,000
Clarkstown 鎮警察局	Hudson Valley 地區	\$50,000
Erie 縣緊急服務署	紐約州西部	\$42,474
Monroe 縣應急管理辦公室	紐約州西部	\$49,000
Nassau 縣警察局	長島	\$50,000
Niagara 縣應急管理辦公室	紐約州西部	\$49,000
Suffolk 縣警察局	長島	\$50,000
Wayne 縣應急管理辦公室	紐約州西部	\$50,000
Yonkers 市警察局	紐約市地區	\$9,526
Yonkers 市公共工程局	紐約市地區	\$50,000

國會議員 **Charles B. Rangel** 說：「我讚賞州長 **Cuomo** 宣佈再為我們偉大紐約州中的警察局撥款 450 萬美元。隨著全國的槍擊事件不斷升級，重要的是，我們的執法人員應擁有適當的訓練和裝備來保障民眾安全。」

國會議員及眾議院外交事務委員會(House Foreign Affairs Committee)資深成員 **Eliot Engel** 說：「我們必須竭盡所能地來保護本州。2009 年，FBI 於本地區挫敗了一起恐怖主義圖謀，而身為外交事務委員會的資深成員，我深知恐怖主義所帶來的威脅。鑒於該現實，我們需要確保我們的地方執法機關擁有所需的資金與支援來應對該等危險的挑戰。州

長 Cuomo 劃撥的 450 萬美元聯邦國土安全撥款將可於整個紐約州提升地方戰術團隊的能力及歸政府所有之基礎設施的安全性，從而實現該目標。我感謝州長 Cuomo 的努力，並確信像 Yonkers 和 Eastchester 這樣正在獲得該等重要撥款的社區將會好好利用這筆資金。」

國會議員 Nita M. Lowey 女士說：「必須將 Hudson Valley 南部居民的安全視為頭等大事。藉助這些聯邦撥款，Westchester 和 Rockland 中的地方執法機關和公共安全人員將能夠保護我們的社區。身為眾議院撥款委員會(House Appropriations Committee)的資深成員，我將會繼續爭取聯邦投資來幫助保障我們廣大家庭的安全。」

國會議員 José E. Serrano 說：「這筆重要的聯邦撥款將會增強地方政府和一線救援人員的能力來應對緊急事件及保護我們的社區。透過針對我們國家和地方安全的三個重要方面，這筆資金將會幫助確保紐約市繼續成為居民和遊客的安全之所。」

國會議員 Jerrold Nadler 說：「透過增添至我們的緊急服務，由國土安全部新撥付的這筆 450 萬美元聯邦撥款將會於整個紐約州提升我們的準備工作，並保護關鍵基礎設施。我祝賀 FDNY 爭取到撥款來透過技術救援與市區搜救計畫來提升其備災工作，並讚賞州長 Cuomo 不懈努力地呼籲增強全州市政當局的安全與準備工作。」

國會議員 Carolyn B. Maloney 女士說：「重要的是，不論何地發生怎樣的災害，我們皆應能夠有力地保護和救援我們的公民。我非常驕傲一直為該項工作爭取聯邦撥款，並讚賞州長 Cuomo 有效地利用這些資源來保護本州。」

國會議員 Gregory W. Meeks 說：「近期的事件充分證明，訓練有素、裝備精良的一線救援人員，加之他們在危險逼近時的勇氣和堅韌能夠有效地拯救生命和遏止恐怖分子的行動。鑒於此，我堅信全紐約州的民眾會和我一樣歡迎州長 Cuomo 今日的公告，即紐約州已獲得 450 萬美元的國土安全撥款來支援於全州各縣中保護關鍵基礎設施，加強反恐計畫，及增強核心應急準備和應對能力，包括 Nassau 縣第五國會選區的局地。」

國會議員 Joe Crowley 說：「確保我們的一線救援人員擁有所需的訓練和支援來拯救生命是我們的頭等大事之一。我感謝州長 Cuomo 努力確保為關鍵計畫爭取到這些撥款來加強應對緊急事件的能力，同時非常高興看到 FDNY 獲得該項撥款。」

國會議員 Steve Israel 說：「在恐怖分子襲擊了聖伯納迪諾和巴黎之後，重要的是，我們的執法機關應擁有訓練和資源來處置隨機槍擊事件。我將會繼續與州長 Cuomo 及我們的州和聯邦合作夥伴攜手，共同確保我們爭取這些重要資金來提升 Nassau 和 Suffolk 縣警察局本已完備的安保與準備基礎設施，並保障紐約州家庭的安全。」

國會議員及眾議院國土安全委員會(House Committee on Homeland Security)成員 Brian Higgins 說：「要在不斷變化的安全威脅中保護紐約州民眾需要先進的戰略。來自國土安全部的這筆聯邦撥款，包括撥給 Erie 和 Niagara 縣的 460,000 多美元，將會長久地為地方機關和我們英勇的一線救援人員提供所需的關鍵支援與資源來保障紐約州民眾的

安全。」

國會議員 Paul Tonko 說：「暴力威脅加大了對我們一線救援人員及其資源的需求。這些英勇的男女是我們的第一道防線，理應獲得來自各個政府層級的堅定支援。我讚賞州長 **Cuomo** 努力為我們的地方警察與消防部門提供他們所需的訓練與資源，從而持續保障首府地區的安全。在聯邦層面，我將會繼續努力確保我們的專業應急人員擁有他們所需的工具來行使其使命。」

國會議員 Sean Patrick Maloney 說：「我們的地方執法人員及其他一線救援人員每日冒著生命危險保護我們的廣大家庭。這些關鍵投資將會幫助為他們提供所需的工具與訓練來拯救生命，加強我們的社區，及在每天結束時安全地返家。」

國會議員 Kathleen Rice 女士說：「鑒於我們當下所面臨的威脅環境及最近於國內和海外發生的襲擊，重要的是，地方執法機關應擁有所需的資源來防範、準備和應對恐怖主義活動。撥給 **Nassau** 縣警察局的 150,000 美元將會幫助加強對高風險關鍵基礎設施場所和特別活動的保護，確保戰術團隊擁有他們所需的訓練和裝備來處置隨機槍擊事件及其他緊急狀況。」

國會議員 Elise Stefanik 女士說：「作為一個邊境社區，重要的是，我們的政府應提供必要的資源來保障我們社區的安全。該等撥款將會幫助我們的社區升級其安保能力。我讚賞州長 **Cuomo** 將這視為優先事項。」

關於國土安全及緊急服務署

[國土安全及緊急服務署\(DHSES\)](#)及其四個辦公室 – 反恐、應急管理、火災防控，及互操作性和應急通訊 – 可為旨在預防、防範、應對恐怖主義及其他人為和自然災害、威脅、火災等緊急狀況以及恢復工作提供領導、協調和支援。欲知詳情，請流覽 [DHSES 的 Facebook 頁面](#)、關注 [Twitter 帳號@NYS DHSES](#)，或造訪 dhses.ny.gov

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418